



V 2 2021 05 06

INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021

**VERSION FRANÇAISE**

**NEDERLANDSE VERSIE**

**ENGLISH VERSION (coming soon)**



V 2 2021 05 06

**INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021**

Cher Pilote et/ou Chef Team,

L'asbl BGDC est heureuse de vous accueillir sur le circuit de Nevers Magny-Cours pour les Magny-Cups 2021, nous vous souhaitons le meilleur pour cette édition...

Voici quelques informations générales à destination des participants.

1 – Règles COVID19

- Cet événement sera à huis clos, cela signifie que seules les personnes essentielles à la course pourront accéder sur le site.
- Les distanciations sociales sont à respecter et le port du masque est OBLIGATOIRE sur tout le site.
- Merci de vous désinfecter régulièrement les mains avec une solution hydro alcoolique.
- Les bâtiments administratifs (Secrétariat – Race Control – Salle de briefing, etc...) ne seront accessibles que sur invitation ou sur demande préalable envers un officiel.
  
- Un test RT-PCR pour le retour est possible sur le site du circuit à certaines conditions :  
Vendredi 14 mai de 11h à 14h30 – Etage 2 – Salon 6 – Au-dessus des box  
Document OBLIGATOIRE à remplir au préalable [ICI...](#)
  
- Une déclaration sur l'honneur à remplir et à présenter sur demande et un test RT-PCR - 72h est à réaliser pour le voyage en France :
  - + de 11 ans disponible [ICI...](#) – english version [HERE...](#)
  - de 11 ans disponible [ICI...](#) – english version [HERE...](#)
  
- Ci-dessous, le texte se trouvant sur info coronavirus en Belgique pour le retour.  
Merci de bien le lire et si vous avez des questions sur ce texte merci d'écrire à :  
[sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) & [circuit@bgdc.be](mailto:circuit@bgdc.be)

Pour effectuer un voyage, les mesures suivantes doivent être respectées :

1. Vous avez séjourné à l'étranger pendant plus de 48 heures ou vous revenez en avion ou en bateau ou encore vous rentrez en Belgique en train ou en bus depuis un pays hors de l'UE ou de la zone Schengen ? Remplissez le [Formulaire de Localisation du Passager \(PLF\)](#) au plus tôt 48 heures avant votre arrivée en Belgique.
  - En fonction de vos réponses, le formulaire calculera si vous êtes un [contact à haut risque](#).
    - Si vous recevez un SMS, vous êtes un contact à haut risque. Vous devrez observer [une quarantaine](#). Faites-vous [tester](#) le premier et le septième jour de votre quarantaine. Vous recevrez un code par sms à cet effet. La quarantaine et les tests sont obligatoires. Si vous ne respectez pas cette obligation, vous risquez une amende de 250 euros minimum.
    - Si vous ne recevez pas de SMS, Vous n'avez pas besoin de faire de quarantaine et vous ne devez pas être testé.
2. Vous venez du Royaume-Uni, d'Afrique du Sud, d'Amérique du Sud ou d'Inde ? Placez-vous en [quarantaine](#). Faites-vous [tester](#) le jour 1 et le jour 7 de votre quarantaine. Vous recevrez un sms pour vous faire tester. La quarantaine et les tests sont obligatoires. Si vous ne respectez pas cette obligation, vous risquez une amende de 250 euros minimum.



V 2 2021 05 06

**INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021**

- Pour les personnes qui désirent remplir le **PLF**, n'oubliez pas de remplir le questionnaire d'auto-évaluation en bas de page pour améliorer votre score.
- Un document dérogatoire pour vos déplacements dans les heures du couvre-feu est obligatoire et doit être présenté sur demande des autorités, ce document est disponible **ICI...**
- **PAS DE QR CODES** pour ce meeting

2 – Inscription concurrents

Les inscriptions des participants se font via vos séries respectives.

3 – Timing

Le timing est disponible **ICI...**

4 – Briefings

Les briefings se dérouleront dans la salle Ayrton Senna au 2<sup>ème</sup> étage du RACE CONTROL voir [plan paddock](#)

1 seule personne par voiture participante sera acceptée au briefing

5 – Accès et paddock

Le pass unique à remplir est disponible **ICI...**

Si vous désirez être au côté d'un autre team ou dans le même box d'un autre team, merci de le faire savoir à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be)

Le plan des paddocks est disponible **ICI...**

Le paddock sera accessible :

Jeudi 13 mai à partir de 14h30

Vendredi 14 mai à partir de 7h00

Samedi 15 mai à partir de 7h00

Dimanche 16 mai à partir de 7h00

Les sanitaires (douches et WC) seront ouverts

6 – Box & Clés

Le plan des box sera disponible **ICI** à partir du mercredi 12 mai à 20H

La remise des clés aura lieu au Key Collection – RDC – Race Control contre caution

Prix de mise à disposition des box :

100 Series by BGDC :

225€ par voiture à raison de 2 voitures par box

Paielement de préférence par virement bancaire

2CV Racing Cup & C1 Racing Cup :

250€ par voiture à raison de 2 voitures par box où

500€ par box avec maximum 3 voitures dans le box

**La première personne désirent la clé du box devra s'acquitter de la caution.**

SuperKart250 : Pas de box

VdeV : via promoteur

**Nous vous recommandons d'être vigilants lors de l'entrée dans votre box et de signaler tous dégâts dans les 30 minutes au Key Collection.**

7 – Communication via radio

Pour toute demande, voir le site [www.anfr.fr](http://www.anfr.fr)



V 2 2021 05 06

**INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021**

8 – Carburant

Le remplissage de vos systèmes de ravitaillement ne pourra se faire qu'aux pompes dans l'enceinte du circuit

Le transport de carburant en dehors du site est strictement interdit aux personnes non-agrèées

9 – Contrôles Administratifs et Technique

Toutes les formalités devront être effectuées en avance et de manière informatique. Aucune circulation de papier ne sera d'actualité

Aucun contrôle de licence sur place sauf sur demande des officiels

Des licences TP FFSA seront disponibles, merci d'envoyer un mail à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) avant le lundi 10 mai à 20h pour en recevoir les prix et détails

Les contrôles techniques se feront dans vos box mais vous pourriez être appelés à vous rendre au CT

Si vous n'avez pas encore rempli et signé le document d'équipement pilote disponible [ICI](#) en 2020 ou 2021, merci de le remplir et de le renvoyer à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) ou si vous avez changé quelque chose depuis l'envoi de votre formulaire. Des contrôles seront effectués sur place

10 – Driver-ID

Les puces Driver-ID (100 Series by BGDC – 2CV Racing Cup & C1 Racing Cup – European VWFunCup) sont valables pour ce meeting, si vous n'en possédez pas merci de le signaler à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be), elles seront préparées et distribuées au secrétariat contre la somme de 15€ uniquement en cash

11 – Transpondeur

Seul les transpondeurs AMB seront utilisés

Location et distribution dans les heures des contrôles administratifs de chaque série

Si vous en possédez un, merci de transmettre le numéro à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be)

12 – Dérogation

Merci de remplir ce [document](#) et de le renvoyer avant le jeudi 13 mai à 20h à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) pour toute demande de dérogation justifiée

13 – Free Paying Practice

Le formulaire est disponible [ICI](#)...

Merci de le renvoyer complété à [circuit@bgdc.be](mailto:circuit@bgdc.be)

Paiement de préférence par virement bancaire

Attention pas de paiement par carte sur place

14 – Restauration sur place

1er Proposition à consulter [ICI](#)...

2ième Proposition à consulter [ICI](#)...

Pour toutes questions, merci d'envoyer un mail à [circuit@bgdc.be](mailto:circuit@bgdc.be) et à [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be)



V 2 2021 05 06

**INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021**

Beste piloot en/of teamchef,

De vzw BGDC heet u van harte welkom op het circuit van Nevers Magny-Cours voor de Magny-Cups 2021 wensen we je het beste voor deze editie.

Hieronder vindt u wat algemene informatie voor de deelnemers.

1 - COVID19-regels

- Dit evenement vindt plaats achter gesloten deuren, wat betekent dat alleen mensen die essentieel zijn voor de race toegang hebben tot de site.
- Sociale afstand wordt gerespecteerd en het dragen van een masker is VERPLICHT op de hele site.
- Desinfecteer uw handen regelmatig met een hydroalcoholische oplossing.
- De administratieve gebouwen (secretariaat - wedstrijdleiding - briefingruimte, enz.) Zijn enkel toegankelijk op uitnodiging of op voorafgaand verzoek van een official.
- Een RT-PCR-test voor de terugreis is mogelijk op het circuit onder bepaalde voorwaarden:  
Vrijdag 14 mei van 11.00 tot 14.30 uur - 2e verdieping - Salon 6 - Boven de boxen

VERPLICHT document dat vooraf moet worden ingevuld [HIER](#) ...

- Een RT-PCR-72h-test moet worden uitgevoerd en een verklaring op eer dient ingevuld en op verzoek voorgelegd te worden voor de verplaatsing naar Frankrijk:

- ouder dan 11 jaar beschikbaar [HIER](#) – english version [HERE](#)
- jonger dan 11 jaar beschikbaar [HIER](#) - english version [HERE](#)

- Hieronder de tekst met info coronavirus in België voor de terugkeer.

Lees deze aandachtig door en als u vragen heeft over deze tekst kunt u schrijven naar:

[sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) & [circuit@bgdc.be](mailto:circuit@bgdc.be)

Om te reizen, moet je deze maatregelen respecteren:

1. Verbleef je langer dan 48u in het buitenland of keer je terug met het vliegtuig of de boot of keer terug je met de trein of bus vanuit een land buiten de EU of Schengenzone naar België? Vul het [Passagier Lokalisatie Formulier](#) ten vroegste 48uur voor je aankomst in België in.
  - Op basis van je antwoorden, berekent het formulier of je beschouwd wordt als een [hoog risicocontact](#).
    - Krijg je een sms ? Je bent een hoog risicocontact. Je moet in [quarantaine](#). Laat je [testen](#) op dag 1 en op dag 7 van je quarantaine. Je ontvangt hiervoor een code per sms. Deze quarantaine en test zijn verplicht. Je riskeert een boete van minimum €250 als je dit niet respecteert.
    - Krijg je geen sms ? Je hoeft niet in quarantaine en je moet je niet laten testen.
2. Reis je vanuit het Verenigd Koninkrijk, Zuid-Afrika, Zuid-Amerika of India? Ga in [quarantaine](#). Laat je [testen](#) op dag 1 en op dag 7 van je quarantaine. Je ontvangt hiervoor een sms. Deze quarantaine en testen zijn verplicht. Je riskeert een boete van minimum €250 als je dit niet respecteert.

- Voor mensen die de [PLF](#) willen invullen, vergeet niet de zelfevaluatievragenlijst onderaan de pagina in te vullen om uw score te verbeteren.

- Een derogatie document voor uw reizen tijdens de avondklok is verplicht en moet worden getoond op verzoek van de autoriteiten, dit document is [HIER](#) beschikbaar ...



V 2 2021 05 06

**INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021**

## GEEN QR-CODES DEZE MEETING

2 – Inschrijvingen.

Inschrijvingen worden gedaan via uw respectievelijke series.

3 – Timing

De timing is [HIER](#) beschikbaar

4 – Briefings

De briefings vinden plaats in de Ayrton Senna zaal op de 2e verdieping van de RACE CONTROL zie [paddock plan](#)

Op de briefing wordt slechts 1 persoon per deelnemende auto geaccepteerd

5 - Toegang en paddock

De in te vullen pas per voertuig is [HIER](#) beschikbaar

Als je naast een ander team of in dezelfde box van een ander team wilt zijn, laat het dan weten via [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be)

Het paddock-plan is [HIER](#) beschikbaar ...

De paddock is toegankelijk:

Donderdag 13 mei vanaf 14.30 uur

Vrijdag 14 mei vanaf 07:00 uur

Zaterdag 15 mei vanaf 07:00 uur

Zondag 16 mei vanaf 07:00 uur

De sanitaire voorzieningen (douches en toiletten) zijn open.

6 - Boxen en sleutels

Het plan van de boxen is [HIER](#) beschikbaar vanaf woensdag 12 mei om 20.00 uur.

De sleuteloverdracht vindt plaats bij de Sleuteloverdracht - RDC - Race Control tegen aanbetaling

Prijs voor het ter beschikking stellen van boxen:

100-serie door BGDC:

225 € per auto tegen het tarief van 2 auto's per box

Betaling bij voorkeur via overschrijving

2CV Racing Cup & C1 Racing Cup:

250 € per auto tegen het tarief van 2 auto's per box **OF**

500 € per box met een maximum van 3 auto's in de box

De eerste persoon die de sleutel van de box aanvraagt, moet de borgsom betalen.

SuperKart250: geen boxen

VdeV: via promotor

**Wij raden u aan om waakzaam te zijn bij het betreden van uw box en eventuele schade binnen 30 minuten te melden bij de Sleuteloverdracht.**

7 – Radiocommunicatie

Zie voor elk verzoek de website [www.anfr.fr](http://www.anfr.fr)



V 2 2021 05 06

**INFO TEAM #1 MAGNY-COURS cups 14-15-16/05/2021**

8 – Brandstof

De brandstofbevoorrading kan alleen aan de pompen in het circuit

Het transport van brandstof buiten het terrein is ten strengste verboden voor niet-erkende personen

9 - Administratieve en technische controles

Alle formaliteiten moeten vooraf en geautomatiseerd worden vervuld. Geen papieren circulatie zal relevant zijn

Geen vergunningcontrole ter plaatse behalve op verzoek van de officials

TP FFSA-licenties zullen beschikbaar zijn, stuur een e-mail naar [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) vóór maandag 10 mei om 20.00 uur om prijzen en details te ontvangen

De technische controles worden in uw boxen gedaan, maar u wordt mogelijk opgeroepen om naar de CT te gaan

Als je het pilootuitrustingsdocument dat HIER beschikbaar is in 2020 of 2021 nog niet hebt ingevuld en ondertekend, vul het dan in en stuur het terug naar [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) of als je iets hebt gewijzigd sinds je je formulier hebt verzonden. Ter plaatse worden controles uitgevoerd

10 - Driver-ID

De Driver-ID-chips (100 Series by BGDC - 2CV Racing Cup & C1 Racing Cup - European VWFunCup) zijn geldig voor deze meeting, als je er geen hebt, meld dit dan aan [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be), ze worden voorbereid en verspreid. op het secretariaat voor de prijs van € 15, - alleen contante betalingen.

11 – Transponder

Er worden alleen AMB-transponders gebruikt

Verhuur en distributie tijdens de uren van administratieve controles van elke serie

Als je er een hebt, stuur het nummer dan naar [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be)

12 – Derogaties

Gelieve [DIT](#) document in te vullen en het vóór donderdag 13 mei om 20 uur terug te sturen naar [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be) voor een gerechtvaardigd verzoek tot derogatie.

13 – Free paying practice

Het formulier is [HIER](#) beschikbaar

Stuur het ingevuld terug naar [circuit@bgdc.be](mailto:circuit@bgdc.be)

Betaling bij voorkeur via overschrijving

Let op: ter plaatse kunt u niet met een kaart betalen

14 - Catering ter plaatse

1e voorstel om [HIER](#) te raadplegen

2e voorstel om [HIER](#) te raadplegen

**Voor vragen kan je een e-mail sturen naar [circuit@bgdc.be](mailto:circuit@bgdc.be) en [sport@bgdc.be](mailto:sport@bgdc.be)**